



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 23.8.2016
COM(2016) 532 final

2016/0257 (COD)

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

**li jistabbilixxi Ċentru Ewropew għall-Iżvilupp ta' Tahriġ Vokazzjonali (Cedefop) u li
jħassar ir-Regolament (KEE) Nru 337/75**

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

• Raġunijiet u għanijiet tal-proposta

Il-proposta għandha l-għan li tirrevedi r-Regolament tat-Twaqqif taċ-Ċentru Ewropew għall-Iżvilupp ta' Taħriġ Vokazzjonali (Cedefop) mill-1975. Ir-raġunijiet għar-reviżjoni huma tnejn.

Ir-reviżjoni tar-Regolament tat-Twaqqif tas-Cedefop se tallinja ċerti dispożizzjonijiet tar-Regolament eżistenti li jirregola s-Cedefop mal-Approċċ Komuni dwar l-Aġenziji Deċentralizzati.

Ir-reviżjoni toffri wkoll l-opportunità li jiġu aġġornati l-għanijiet u l-kompiti tas-Cedefop. Sa mit-twaqqif tiegħu fl-1975, iċ-Ċentru adatta l-attivitajiet tiegħu għall-iżviluppi kumplessivi tas-soċjetà, istituzzjonali u ekonomiċi u x-xejriet emergenti fil-politiki Ewropej fil-qasam tal-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali. Dan jinkludi żviluppi teknoloġiċi, billi l-impjiegi vokazzjonali qed jiddependu dejjem aktar fuq l-użu tat-teknoloġiji diġitali. Bħala tweġiba għall-evoluzzjoni tal-kuntest tal-politika li qed tinbidel, l-attivitajiet attwali tas-Cedefop imorru lil hinn mill-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali u jinkludu xogħol fuq il-kwalifiki, b'mod partikolari l-Qafas Ewropew tal-Kwalifiki, fuq l-analiżi u t-tbassir tal-hiliet, u l-validazzjoni tat-tagħlim mhux formali u informali li għandhom kollha jiġu rikonossuti. L-għanijiet u l-kompiti l-ġodda se jiġu aġġustati biex jirriflettuhom aħjar dawn l-iżviluppi.

Din ir-reviżjoni mhijiex inizjattiva fi hdan il-Programm dwar l-Idoneità u l-Prestazzjoni tar-Regolamentazzjoni (REFIT).

Iż-żewġ Aġenziji l-oħrajn hekk imsejha tripartitiċi tal-Unjoni Ewropea, l-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà u s-Saħħa fuq il-Post tax-Xogħol (EU-OSHA) u l-Fondazzjoni Ewropea għat-Titjib tal-Kondizzjonijiet tal-Hajja u tax-Xogħol (Eurofound) ukoll se jgħaddu minn revizjoni tar-Regolamenti tat-Twaqqif rispettivi tagħhom fl-istess żmien bħas-Cedefop.

• Konsistenza mad-dispożizzjonijiet ta' politika eżistenti fil-qasam ta' politika

Ir-Regolament tat-Twaqqif tas-Cedefop gie emendat hames darbiet, fl-1993, l-1994, l-1995, l-2003 u l-2004, l-aktar biex jitqies it-tkabbir tal-UE jew il-bidliet fit-Trattat. Madankollu, dawn l-emendi ma biddlux b'mod sinifikanti l-prinċipji fundamentali tal-Aġenzija.

Din ir-reviżjoni se tiddefinixxi aħjar ir-rwol tas-Cedefop fl-appoġġ tat-tiswir u l-implimentazzjoni tal-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali, il-hiliet u l-politiki tal-kwalifiki. Se tagġorna l-mandat tas-Cedefop bħala ċentru għall-analiżi, għar-riċerka u għall-monitoraġġ tal-politika f'dawn l-oqsma ta' politika.

• Konsistenza ma' politiki oħrajn tal-Unjoni

Billi s-Cedefop jinsab fl-interfaċċja tal-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali u s-suq tax-xogħol, ir-reviżjoni tqis il-politiki eżistenti tal-edukazzjoni u t-taħriġ tal-UE¹ u l-politiki tal-UE dwar il-hiliet², fuq naħa waħda u l-politiki tal-impjiegi fuq in-naħa l-oħra. Tipprevedi l-

¹ Inkluz il-qafas strateġiku ET 2020 għall-kooperazzjoni Ewropea fl-edukazzjoni u t-taħriġ, li dan l-aħħar ġew aġġornati bir-Rapport Kongunt tal-2015 u l-proċess ta' Copenhagen li jrawwem il-kooperazzjoni Ewropea fl-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali

² Kif stipulat reċentement fl-Aġenda Għida għall-Hiliet għall-Ewropa: Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni (COM(2016) 381/2).

komplementarjetà ma' riċerka kontinwa u ppjanata f'dan il-qasam imwettqa b'finanzjament tal-UE, b'halma huma daww il-finanzjati ta' riċerka f'finanzjati mill-UE.

2. BAŻI ĠURIDIKA, SUSSIDJARJETÀ U L-PROPORZJONALITÀ

• Bażi ġuridika

Il-bażi ġuridika proposta hija l-Artikolu 166(4) b'referenzi għall-politika tat-taħriġ vokazzjonali, li għandha tappoġġja u tissupplimenta l-azzjoni tal-Istati Membri, filwaqt li tirrispetta bis-siġħ ir-responsabbiltà tal-Istati Membri għall-kontenut u l-organizzazzjoni tat-taħriġ vokazzjonali, l-Artikolu 165(4) b'referenzi għall-kontribuzzjoni tal-Unjoni għall-iżvilupp tal-edukazzjoni ta' kwalità billi tinkoraġġixxi l-kooperazzjoni bejn l-Istati Membri u, jekk ikun meħtieġ, billi tappoġġja u tissupplimenta l-azzjoni tagħhom, filwaqt li tirrispetta bis-siġħ ir-responsabbiltà tal-Istati Membri għall-kontenut tat-tagħlim u l-organizzazzjoni tas-sistemi edukattivi u l-Artikolu 149 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, li jirreferi għall-adozzjoni ta' miżuri ta' inċentivi maħsuba biex jinkoraġġixxu l-kooperazzjoni bejn l-Istati Membri u biex isostnu l-azzjoni tagħhom fil-qasam tal-impjiegi.

• Sussidjarjetà (għal kompetenza mhux esklużiva)

Din il-proposta tindirizza ċerti aspetti li għandhom x'jaqsmu ma' kif l-aġenzija tal-UE taħdem internament u fi hdan il-qafas istituzzjonali tal-UE. Għalhekk, l-għanijiet ta' din il-proposta ma jistgħux jintlaħqu b'azzjoni fil-livell nazzjonali.

• Proporzjonalità

Ir-reviżjoni tar-Regolament tat-Twaqqif għandha titqies f'termini tal-impatt tagħha fuq il-piż amministrattiv u l-ispejjeż baġitarji sabiex jiġi rrispettat il-prinċipju tal-proporzjonalità. Prinċipju ġenerali li għandu jiġi wida r-reviżjoni huwa l-htieġa li t-test tar-Regolament tat-Twaqqif ikun sempliċi, ċar u flessibbli, filwaqt li tibbaża ruħha fuq forom oħra ta' regolazzjoni (eż Regoli ta' Proċedura) għal dispożizzjonijiet dettaljati. Ir-Regolament tat-Twaqqif għandu jkollu haġja ta' nofs terminu u jassigura l-flessibilità neċessarja biex jippermetti żviluppi futuri possibbli fl-organizzazzjoni mingħajr bżonn ta' reviżjoni ulterjuri.

• Għażla tal-istrument

L-istrument se jkun ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jhassar u jissostitwixxi r-Regolament (KEE) Nru 337/75.

3. IR-RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET EX POST, TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJIET INTERESSATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

• L-Evalwazzjonijiet ex-post/il-kontrolli tal-idoneità tal-leġislazzjoni eżistenti

L-aktar evalwazzjoni esterna riċenti mwettqa mill-Kummissjoni, iffinalizzata fl-2013, irrakkomandat li jiġi emendat ir-Regolament tat-Twaqqif tas-Cedefop biex jirrifletti l-hidma tal-Aġenzija fuq il-hiliet u l-kwalifiki b'halma waħda mill-kompiti tiegħu u biex jintegra b'mod aktar ċar il-hidma dwar ir-rappurtar tal-politika u l-ghodod u l-inizjattivi komuni Ewropej.

• Konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati

Il-manigment u l-haddiema fil-livell tal-UE ġew ikkonsultati kemm fuq id-direzzjoni possibbli tal-azzjoni tal-Unjoni kif ukoll fuq il-kontenut tal-proposta prevista. Kemm il-manigment kif ukoll il-haddiema insistew fl-opinjoni tagħhom fuq iż-żamma tan-natura

tripartitika tal-Aġenzija u li din tiġi riflessa fl-għanijiet tal-Aġenzija u fir-rappreżentanza tal-gruppi kollha fl-istrutturi ta' governanza tagħha.

Il-Kummissjoni żammet il-partijiet interessati rilevanti l-oħra infurmati dwar deċiżjonijiet ġenerali li jikkonċernaw dan l-eżerċizzju ta' reviżjoni u kkonsultathom meta kien meħtieġ.

- **Il-ġbir u l-użu tal-kompetenzi**

Mhux applikabbli.

- **Valutazzjoni tal-impatt**

Minhabba r-reviżjoni limitata tal-att tat-twaqqif, il-valutazzjoni tal-impatt ma saritx.

- **Idoneità regolatorja u simplifikazzjoni**

Mhux applikabbli. Il-proposta mhijiex marbuta mar-REFIT.

- **Drittijiet fundamentali**

Mhux applikabbli.

4. IMPLIKAZZJONIJIET BAĠITARJI

L-implikazzjonijiet baġitarji f'termini ta' riżorsi umani u finanzjarji, kif ippreżentati f'aktar dettall fid-Dikjarazzjoni Finanzjarja Legiżlattiva, huma konformi mal-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni (2013)519.

5. ELEMENTI OĦRAJN

- **Pjanijiet ta' implimentazzjoni u arranġamenti dwar il-monitoraġġ, l-evalwazzjoni u r-rappurtar**

Skont l-Approċċ Komuni, il-proposta tinkludi dispożizzjoni dwar l-evalwazzjoni tal-Aġenzija mill-Kummissjoni. Minbarra li tagħmel din il-proposta, il-Kummissjoni tipprevedi li twettaq evalwazzjoni trażversali li tivvaluta l-għanijiet, il-mandati, il-governanza u l-kompiti tal-Aġenzija, anki fir-rigward ta' Aġenziji oħra li joperaw fil-qasam tas-suq tax-xogħol, il-kondizzjonijiet tax-xogħol, l-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali u l-hiliet.

- **Dokumenti ta' spjegazzjoni (ghad-direttivi)**

Mhux applikabbli.

- **SPJEGAZZJONI FID-DETTALL TAD-DISPOŻIZZJONIJIET SPECIFIĊI TAL-PROPOSTA**

Ir-reviżjoni tar-Regolament tat-Twaqqif toffri l-opportunità li jiġu aġġornati l-għanijiet u l-kompiti tas-Cedefop, sabiex jirriflettu l-iżviluppi fi hdan l-Aġenzija u fil-kuntest li fih topera mill-adozzjoni tar-Regolament tat-Twaqqif lil hawn. Se tippermetti li r-rwol tas-Cedefop jiġi kkonfermat fl-appoġġ tal-Kummissjoni fit-tfassil u l-implimentazzjoni tal-politiki tal-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali u l-hiliet u l-kwalifiki.

Barra minn hekk, ir-reviżjoni tohloq l-opportunità li tipprovdi għall-miżuri ta' kontra l-frodi, il-politika dwar il-kunflitt ta' interess, l-evalwazzjoni u r-reviżjoni u t-twaqqif ta' ftehim dwar kwartieri ġenerali.

Ir-reviżjoni se tarmonizza wkoll id-dispożizzjonijiet dwar il-programmazzjoni u r-rappurtar mar-rekwiżiti stabbiliti mir-Regolament Finanzjarju Qafas rivedut. Dan se jwassal biex il-

proċedura tal-hatra tad-Direttur (id-Direttur Eżekuttiv) tiġi mmodifikata u allinjata mal-proċedura prevista fl-Approċċ Komuni. Ir-rwol ta' Awtorità tal-Hatra se jkun mogħti lill-Bord tat-Tmexxija tal-Aġenzija. It-terminoloġija għall-istruttura tat-tmexxija se tiġi allinjata mal-Approċċ Komuni. Ċerti elementi tal-Att tat-Twaqqif mhux qed jiġu riveduti fid-dawl tal-Approċċ Komuni fil-qafas ta' din il-proposta, sakemm ikun hemm aktar evalwazzjoni.

Dwar il-hatra, mill-Kunsill, tal-membri tal-Bord tat-Tmexxija li jirrappreżentaw lill-organizzazzjonijiet Ewropej tal-impjegaturi u tal-impjegati minn kull Stat Membru, huwa propost li dan isir fuq il-bażi ta' lista ppreżentata mill-organizzazzjonijiet tas-shab soċjali tal-UE.

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

li jistabbilixxi Ċentru Ewropew għall-Iżvilupp ta' Tahriġ Vokazzjonali (Cedefop) u li jhassar ir-Regolament (KEE) Nru 337/75

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 166(4), l-Artikolu 165(4) u l-Artikolu 149 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea;

Wara li l-abbozz tal-att leġislativ intbagħat lill-Parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew³,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat tar-Regġuni⁴,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja;

Billi:

- (1) Iċ-Ċentru Ewropew għall-Iżvilupp ta' Tahriġ Vokazzjonali (Cedefop) ġie stabbilit bir-Regolament (KEE) Nru 337/75 tal-Kunsill⁵ biex jassisti lill-Kummissjoni biex tinkoraġġixxi, fil-livell tal-Unjoni, il-promozzjoni u l-iżvilupp ta' tahriġ vokazzjonali u ta' tahriġ ta' waqt is-servizz.
- (2) Mit-twaqqif tiegħu s-Cedefop kellu rwol importanti fl-appoġġ għall-iżvilupp ta' politika komuni tal-edukazzjoni u għat-tahriġ vokazzjonali. Fl-istess hin il-kunċett u l-importanza tat-tahriġ vokazzjonali evolwew taħt l-influwenza tat-tibdil fis-swieq tax-xogħol, l-iżviluppi teknoloġiċi, partikolarment fil-qasam diġitali, u ż-żieda fil-mobilità tal-haddiema. Il-politiki tat-tahriġ vokazzjonali evolwew skont dan kollu u llum jinkludu varjetà ta' strumenti u inizjattivi, li wħud minnhom, jiġifieri dawk relatati mal-hiliet u l-kwalifiki, inkluż il-validazzjoni tat-tagħlim, neċessarjament imorru lil hinn mill-konfini tradizzjonali tal-edukazzjoni u t-tahriġ vokazzjonali. Għalhekk il-karattru tal-attivitajiet tas-Cedefop għandu jiġi definit b'mod ċar u t-terminoloġija rilevanti għandha tiġi aġġustata filwaqt li tibqa' fil-mandat tad-dispożizzjonijiet tat-Trattat għall-edukazzjoni u t-tahriġ vokazzjonali.
- (3) Ir-rapport ta' evalwazzjoni tas-Cedefop tal-2013 ikkonkluda li r-Regolament (KEE) Nru 337/75 għandu jiġi emendat biex jinkludi l-hidma tal-Aġenzija fuq il-hiliet bħala waħda mill-kompiti tagħha u biex tintegra b'mod aktar ċar il-hidma dwar ir-rappurtar tal-politika u għodod u inizjattivi komuni Ewropej.
- (4) L-implimentazzjoni ta' politika tal-edukazzjoni u t-tahriġ vokazzjonali se teħtieġ fokus fuq l-interfaċċja bejn l-edukazzjoni u t-tahriġ u d-dinja tax-xogħol, filwaqt li jkun

³ ĠU

⁴ ĠU

⁵ Ir-Regolament (KEE) tal-Kunsill Nru 337/75 tal-10 ta' Frar 1975 li jwaqqaf Ċentru Ewropew għall-Iżvilupp ta' Tahriġ Professjonali (ĠU L 039, 13.2.1975, p.1).

assigurati li l-għarfien, il-hiliet u kompetenzi miksuba jappoġġjaw l-impjegabbiltà fis-swieq tax-xogħol li qed jinbidlu u li jkunu rilevanti għall-htigijiet taċ-ċittadini u s-soċjetà.

- (5) Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 337/75 għe emendat bosta drabi. Billi għandhom isiru aktar emendi, għandu jithassar fl-interess taċ-ċarezza.
- (6) L-Aġenzija għandha tiġi rregolata u mħaddma f'konformità mal-prinċipji tad-Dikjarazzjoni Kongunta tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u tal-Kummissjoni Ewropea dwar l-aġenziji deċentralizzati tad-19 ta' Lulju 2012, sa fejn hu possibbli. Din il-proposta għalhekk ma tippregudikax kwalunkwe emendi oħrajn għar-Regolament tat-twaqqif tas-Cedefop, li l-Kummissjoni jaf tkun trid tipproponi wara evalwazzjoni ulterjuri, kif stabbilit f'dan l-Att jew fuq inizzjattiva tagħha stess. Il-Kummissjoni se tevalwa l-għanijiet, il-mandat, il-governanza u l-kompiti tal-Aġenziji kollha tal-UE li jaġixxu fil-qasam tas-suq tax-xogħol, il-kondizzjonijiet tax-xogħol, l-educazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali u l-hiliet.
- (7) Peress li t-tliet hekk imsejha Aġenziji tripartitiċi - Cedefop, il-Fondazzjoni Ewropea għat-titjib tal-kondizzjonijiet tal-hajja u tax-xogħol (Eurofound) u l-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà u s-Saħħa fuq il-Post tax-Xogħol (EU-OSHA) - jindirizzaw kwistjonijiet relatati mas-suq tax-xogħol, l-ambjent tax-xogħol u l-educazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali u l-hiliet, il-koordinazzjoni mill-qrib fost it-tliet Aġenziji hija meħtieġa u l-modi biex jittejbu l-effiċjenza u s-sinergiji għandhom jiġu sfruttati. Barra minn hekk, fejn rilevanti, l-Aġenzija għandha tfittex li tidhol f'kooperazzjoni effiċjenti mal-kapaċitajiet ta' riċerka interni tal-Kummissjoni Ewropea.
- (8) Id-dispożizzjonijiet finanzjarji u d-dispożizzjonijiet għall-ipprogrammar u r-rappurtar stabbiliti fir-Regolament (KEE) Nru 337/75 għandhom jiġu allinjati mar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1271/2013⁶.
- (9) Id-dispożizzjonijiet dwar il-persunal tas-Cedefop stabbiliti fir-Regolament (KEE) Nru 337/75 għandhom ikunu allinjati mar-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea (ir-"Regolamenti tal-Persunal") u l-Kondizzjonijiet tal-Impjieg Applikabbli għall-Aġenti l-Oħra tal-Unjoni Ewropea ("CEOS"), stabbiliti bir-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom, KEFA) Nru 259/68⁷.
- (10) L-Aġenzija għandha tiegħu l-miżuri meħtieġa biex tiżgura l-immaniġġjar u l-ipproċessar sikur ta' informazzjoni kunfidenzjali. Fejn meħtieġ, is-Cedefop għandu jadotta regoli tas-sigurtà kif stabbiliti fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2015/443⁸ u d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2015/444.
- (11) Huwa meħtieġ li jkunu previsti dispożizzjonijiet tranżitorji baġitarji u dispożizzjonijiet tranżitorji dwar il-Bord tat-Tmexxija u l-persunal tas-Cedefop biex jiżguraw kontinwazzjoni tal-attivitajiet tal-Aġenzija sakemm jidhol fis-seħħ dan ir-Regolament.

⁶ Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1271/2013 tat-30 ta' Settembru 2013 dwar Regolament Finanzjarju ta' qafas għall-korpi msemmija fl-Artikolu 208 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 328, 7.12.2013, p. 42).

⁷ Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom, KEFA) Nru 259/68 (ĠU L 56, tas-4.3.1968, p. 1).

⁸ Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2015/443 tat-13 ta' Marzu 2015 dwar is-Sigurtà fil-Kummissjoni (ĠU L 72, 17.3.2015, p. 41).

KAPITOLU I

L-GHAN U L-KOMPITI TAL-AĠENZIJA

Artikolu 1 – L-istabbiliment u l-għanijiet tal-Aġenzija

1. Iċ-Ċentru Ewropew għall-Iżvilupp ta' Taħriġ Vokazzjonali, ("l-Aġenzija") jew "Cedefop" huwa b'dan stabbilit bħala Aġenzija tal-Unjoni Ewropea.
2. L-għan tal-Aġenzija għandu jkun li tassisti l-Kummissjoni fit-tfassil u l-implimentazzjoni tal-politiki tal-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali u l-hiliet u l-kwalifiki. Għal dan il-għan l-Aġenzija għandha tipprovdi evidenza u servizzi għat-tfassil tal-politika u l-kondiviżjoni tal-għarfien fost u bejn l-Unjoni u l-atturi nazzjonali, b'mod partikolari gvernijiet u shab soċjali.

Artikolu 2 – Il-kompiti

1. L-Aġenzija għandha twettaq il-kompiti li ġejjin fir-rigward tal-politiki tal-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali u l-hiliet u l-kwalifiki:
 - (a) tanalizza l-iżviluppi u tipprovdi analiżi komparattiva tal-politiki u l-prattiki fost il-pajjiżi;
 - (b) tanalizza t-tendenzi tas-suq tax-xogħol fir-rigward tal-hiliet u l-kwalifiki;
 - (c) l-analiżi u l-kontribuzzjoni għal żviluppi relatati mad-disinn u l-għoti ta' kwalifiki, l-organizzazzjoni tagħhom f'oqfsa, u l-funzjoni tagħhom fis-suq tax-xogħol bil-għan li tissaħħaħ it-trasparenza u r-rikonossiment tagħhom;
 - (d) tanalizza u tikkontribwixxi għall-iżviluppi fil-qasam tal-validazzjoni tat-tagħlim mhux formali u informali;
 - (e) twettaq jew tikummissjona studji u twettaq riċerka dwar żviluppi soċjo-ekonomiċi rilevanti u kwistjonijiet politiċi relatati;
 - (f) tipprovdi fora għal skambju ta' esperjenzi u informazzjoni bejn il-gvernijiet, is-shab soċjali u l-partijiet interessati fil-livell nazzjonali, u tappoġġja l-implimentazzjoni tar-riformi u l-politiki fil-livell nazzjonali;
 - (g) ixxerred l-informazzjoni bħala kontribut għall-politiki u tqajjem kuxjenza u fehim tal-potenzjal tal-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali fil-promozzjoni u l-appoġġ tal-impjegabbiltà tan-nies, il-produttività fil-kumpaniji u t-tagħlim tul il-hajja;
 - (h) timmaniġġja u tagħmel disponibbli għodod, settijiet tad-dejta u servizzi għall-hiliet, okkupazzjonijiet u kwalifiki għaċ-ċittadini, il-kumpaniji, il-persuni li jfasslu l-politika, is-shab soċjali u partijiet interessati oħrajn.
2. Fl-attivitajiet tagħha l-Aġenzija għandha tqis ir-rabtiet li jeżistu bejn l-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali u s-setturi l-oħra tal-edukazzjoni u t-taħriġ.
3. Fit-twettiq tal-kompiti tagħha, l-Aġenzija għandha żżomm djalogu mill-qrib, b'mod partikolari ma' korpi speċjalizzati, kemm jekk pubbliċi jew privati, nazzjonali jew internazzjonali, awtoritajiet pubbliċi u istituzzjonijiet edukattivi u ma' organizzazzjonijiet tal-haddiema u tal-impjegaturi. L-Aġenzija, mingħajr preġudizzju

ghall-ghanijiet tagħha stess, għandha tiżgura kooperazzjoni ma' Aġenziji oħrajn tal-Unjoni Ewropea maħsuba biex jiġu evitati d-duplikazzjonijiet u jiġu promossi s-sinerġija u l-komplementarjetà fl-attivitajiet tagħhom, b'mod partikolari mal-Fondazzjoni Ewropea għat-Taħriġ, il-Eurofound u l-EU-OSHA.

KAPITOLU II

L-ORGANIZZAZZJONI TAL-AĠENZIJA

Artikolu 3 – L-istruttura amministrattiva u tat-tmexxija

L-istruttura amministrattiva u manigerjali tal-Aġenzija għandha tinkludi:

- (a) Bord tat-Tmexxija, li għandu jeżerċita l-funzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 5;
- (b) Bord Eżekuttiv li għandu jeżerċita l-funzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 10;
- (c) Direttur Eżekuttiv, li għandu jeżerċita r-responsabbiltajiet stabbiliti fl-Artikolu 11.

TAQSIMA 1

IL-BORD TAT-TMEXXIJA

Artikolu 4 – Il-kompożizzjoni tal-Bord tat-Tmexxija

1. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jkun magħmul minn:
 - (a) membru wieħed li jirrappreżenta lill-Gvern ta' kull Stat Membru;
 - (b) membru wieħed li jirrappreżenta l-organizzazzjonijiet tal-impjegaturi minn kull Stat Membru;
 - (c) membru wieħed li jirrappreżenta l-organizzazzjonijiet tal-impjegati minn kull Stat Membru;
 - (d) tliet membri li jirrappreżentaw lill-Kummissjoni;Il-membri kollha msemmija fil-punti (a)-(d) għandu jkollhom id-dritt tal-vot.
Il-membri msemmija fil-punti (a), (b) u (c) għandhom jinhatru mill-Kunsill abbazi ta' listi ta' kandidati ppreżentati mill-Istati Membri, mill-organizzazzjonijiet Ewropej tal-impjegaturi u tal-impjegati rispettivament. Il-Kummissjoni għandha taħtar il-membri li għandhom jirrappreżentawha.
2. Kull membru tal-Bord tat-Tmexxija għandu jkollu sostitut. Is-sostitut għandu jirrappreżenta lill-membru fl-assenza tiegħu. Is-sostituti għandhom jinhatru skont il-proċedura prevista fl-ewwel paragrafu.
3. Il-membri tal-Bord tat-Tmexxija u s-sostituti tagħhom għandhom jinhatru fid-dawl tal-ġarhien tagħhom fil-qasam tal-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali, il-hiliet u l-kwalifiki, waqt li jitqiesu l-hiliet manigerjali, amministrattivi u baġitarji tagħhom. Il-partijiet kollha rappreżentati fil-Bord tat-Tmexxija għandhom jaġġmlu sforz biex jillimitaw iċ-ċaqliq tar-rappreżentanti tagħhom, sabiex jiżguraw il-kontinwità tal-hidma tal-bord. Il-partijiet kollha għandhom jimmiraw li jiksbu rappreżentanza bbilanċjata bejn l-irġiel u n-nisa fil-Bord tat-Tmexxija.

4. Il-mandat għall-membri u għas-sostituti tagħhom għandu jkun ta' erba' snin. Dak il-mandat għandu jkun jista' jiġi estiż. Meta jiskadi l-mandat tagħhom jew fl-eventwalità tar-riżenja tagħhom, il-membri għandhom jibqgħu fil-kariga sakemm il-hatriet tagħhom jiġu mġedda jew sakemm jiġu sostitwiti.
5. Fi hdan il-Bord tat-Tmexxija, ir-rappreżentanti tal-gvernijiet, tal-organizzazzjonijiet tal-impjegaturi u tal-organizzazzjonijiet tal-impjegati għandhom rispettivament jiffurmaw grupp. Kull grupp għandu jinnomina koordinatur sabiex titjieb l-effiċjenza tad-deliberazzjonijiet fi hdan u bejn il-gruppi. Il-koordinaturi tal-gruppi tal-impjegaturi u tal-impjegati għandhom ikunu rappreżentanti tal-organizzazzjonijiet rispettivi tagħhom fil-livell Ewropew u ma għandhomx bżonn ikunu nominati minn fost il-membri tal-Bord mahtura. Il-koordinaturi li mhumieq mahtura membri tal-Bord fis-sens tal-paragrafu 1 għandhom jieħdu sehem fil-laqgħat tal-Bord tat-Tmexxija mingħajr id-dritt għal vot.

Artikolu 5 – Il-Funzjonijiet tal-Bord tat-Tmexxija

1. Il-Bord tat-Tmexxija għandu:
 - (a) jagħti orjentazzjoni ġenerali għall-attivitajiet tal-Aġenzija u kull sena jadotta d-dokument ta' programmazzjoni tal-Aġenzija b'maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri li jkunu intitolati jivvotaw u skont l-Artikolu 6;
 - (b) jadotta, b'maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri tiegħu intitolati għall-vot, il-baġit annwali tal-Aġenzija u jeżerċita funzjonijiet oħra fir-rigward tal-baġit tal-Aġenzija skont il-Kapitolu III;
 - (c) jadotta r-rapport ikkonsolidat dwar l-attività annwali flimkien mal-valutazzjoni tiegħu dwar l-attivitajiet tal-Aġenzija u jibagħthom lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni, u lill-Qorti Ewropea tal-Awdituri mhux iżjed tard mill-1 ta' Lulju ta' kull sena. Ir-rapport ikkonsolidat dwar l-attività annwali għandu jkun disponibbli għall-pubbliku;
 - (d) jadotta r-regoli finanzjarji applikabbli għall-Aġenzija skont l-Artikolu 16;
 - (e) jadotta strategija kontra l-frodi, li tkun proporzjonata mar-riskji ta' frodi, filwaqt li jqis l-ispejjeż u l-benefiċċji tal-miżuri li jridu jiġu implimentati;
 - (f) jadotta regoli għall-prevenzjoni u t-tmexxija tal-kunflitti ta' interess fir-rigward tal-membri tiegħu;
 - (g) jadotta l-pjanijiet ta' komunikazzjoni u disseminazzjoni msemmija bbażati fuq analizi tal-htigijiet u jaġġornahom regolarment;
 - (h) jadotta r-regoli ta' proċedura tiegħu;
 - (i) skont il-paragrafu 2, jeżerċita, fir-rigward tal-persunal tal-Aġenzija, is-setgħat li jingħataw bir-Regolamenti tal-Persunal lill-Awtorità tal-Hatra u bil-Kondizzjonijiet tal-Impjeg Applikabbli għall-Aġenti l-Oħra tal-Unjoni lill-Awtorità li jkollha s-Setgħa Tikkonkludi Kuntratt ta' Impieg ("is-setgħat tal-awtorità tal-hatra");
 - (j) jadotta regoli ta' implimentazzjoni xierqa sabiex jiġu applikati r-Regolamenti tal-Persunal u l-Kondizzjonijiet tal-Impjeg Applikabbli għall-Aġenti l-Oħra tal-Unjoni skont l-Artikolu 110 tar-Regolamenti tal-Persunal;
 - (k) jahtar id-Direttur Eżekuttiv u, fejn xieraq, jestendi l-mandat tiegħu jew ineħħi d-Direttur Eżekuttiv mill-kariga skont l-Artikolu 18;

- (l) jahtar Uffiċjal tal-Kontabilità, soġġett għar-Regolamenti tal-Persunal u l-Kondizzjonijiet tal-Impjeg Applikabbli għall-Aġenti l-Ohra tal-Unjoni, li għandu jkun totalment indipendenti fit-twettiq ta' dmirijietu;
 - (m) jissorvelja segwitu xieraq għal sejbiet u rakkomandazzjonijiet li joħroġu mir-rapporti interni u esterni tal-awditjar u tal-evalwazzjonijiet, kif ukoll minn investigazzjonijiet tal-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF);
 - (n) jieħu kull deċiżjoni dwar l-istabbiliment ta' strutturi interni tal-Aġenzija u, fejn ikun meħtieġ, il-modifika tagħhom, filwaqt li jitqiesu l-htigijiet tal-attività tal-Aġenzija kif ukoll titqies it-tmexxija baġitarja soda;
 - (o) jawtorizza l-istabbiliment ta' arrangamenti tax-xogħol skont l-Artikolu 29(1);
2. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jadotta, skont l-Artikolu 110 tar-Regolamenti tal-Persunal, deċiżjoni bbażata fuq l-Artikolu 2(1) tar-Regolamenti tal-Persunal u fuq l-Artikolu 6 tal-Kondizzjonijiet tal-Impjeg Applikabbli għall-Aġenti l-Ohra tal-Unjoni, filwaqt li jiddelega setgħat tal-awtorità tal-hatra rilevanti lid-Direttur Eżekuttiv u jiddefenixxi l-kondizzjonijiet li permezz tagħhom din id-delega ta' setgħat tista' tkun sospiża. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun awtorizzat li jissottodelega dawk is-setgħat.

Meta ċirkostanzi eċċezzjonali jeħtieġu dan, il-Bord tat-Tmexxija jista' permezz ta' deċiżjoni jissospendi temporanjament id-delega tas-setgħat tal-awtorità tal-hatra lid-Direttur Eżekuttiv u dawk is-setgħat sottodelegati minn dan tal-aħhar u jeżerċitahom hu stess jew jiddelegahom lil wiehed mill-membri tiegħu jew lil membru tal-persunal li mhux id-Direttur Eżekuttiv.

Artikolu 6 – Programmazzjoni annwali u pluriennali

1. Kull sena, id-Direttur Eżekuttiv għandu, skont l-Artikolu 11(5)c, ihejji dokument ta' programmazzjoni li jkun fih programmazzjoni annwali u pluriennali skont l-Artikolu 32 tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1271/2013⁹ u wara li jkunu kkunsidrati l-linji gwida stabbiliti mill-Kummissjoni.
2. Sat-30 ta' Novembru ta' kull sena, il-Bord tat-Tmexxija għandu jadotta d-dokument ta' programmazzjoni msemmi fil-paragrafu 1 u għandu jgħaddih lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kummissjoni mhux aktar tard mill-31 ta' Jannar kif ukoll kwalunkwe verżjoni aġġornata sussegwenti tad-dokument.
Id-dokument ta' programmazzjoni għandu jsir definittiv wara l-adozzjoni finali tal-baġit ġenerali tal-Unjoni u, jekk ikun neċessarju, għandu jiġi aġġustat skont dan.
3. Il-programm ta' hidma annwali għandu jinkludi l-għanijiet dettaljati u r-riżultati mistennija, inklużi l-indikaturi tal-prestazzjoni. Għandu jinkludi wkoll deskrizzjoni tal-azzjonijiet li għandhom jiġu ffinanzjati u indikazzjoni tar-riżorsi finanzjarji u umani allokat li għal kull azzjoni, skont il-prinċipji ta' bbaġitar u tmexxija bbażati fuq l-attività. Il-programm ta' hidma annwali għandu jkun koerenti mal-programm ta' hidma pluriennali msemmi fil-paragrafu 4. Dan għandu jindika b'mod ċar il-kompiti li jkunu żdiedu, inbidlu jew tħassru meta mqabbel mas-sena finanzjarja preċedenti.

⁹ Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1271/2013 tat-30 ta' Settembru 2013 dwar Regolament Finanzjarju ta' qafas għall-korpi msemmija fl-Artikolu 208 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (GU L 328, 7.12.2013, p. 42).

4. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jemenda l-programm ta' hidma annwali adottat meta jingħata komputu għdid lill-Aġenzija. Il-Bord tat-Tmexxija jista' jiddelega s-setgħa li jsir l-emendar mhux sostanzjali fil-programm ta' hidma annwali lid-Direttur Eżekuttiv. Kwalunkwe emendar sostanzjali fil-programm ta' hidma annwali għandu jiġi adottat bl-istess proċedura bħal tal-programm ta' hidma annwali inizjali.
 5. Il-programm ta' hidma pluriennali għandu jistabbilixxi l-programmazzjoni strateġika ġenerali, inklużi l-għanijiet, ir-riżultati mistennija u l-indikaturi tal-prestazzjoni. Għandu jistabbilixxi wkoll il-programmazzjoni tar-riżorsi, inkluż il-baġit pluriennali u l-persunal. Għandu jinkludi strateġija għar-relazzjonijiet ma' pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali msemmija fl-Artikolu 29, l-azzjonijiet marbuta mal-istrateġija u speċifikazzjoni ta' riżorsi assoċjati.
- Il-programmazzjoni ta' riżorsi għandha tiġi aġġornata kull sena. Il-programmazzjoni strateġika għandha tiġi aġġornata meta dan ikun xieraq, u b'mod partikolari sabiex jiġi indirizzat l-eżitu tal-evalwazzjoni msemmija fl-Artikolu 27.

Artikolu 7 – Il-President tal-Bord tat-Tmexxija

1. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jeleggi President u tliet Viċi presidenti kif ġej - wiehed minn fost il-membri li jirrappreżentaw l-Istati Membri, wiehed minn fost il-membri li jirrappreżentaw lill-organizzazzjonijiet tal-impjegaturi, wiehed minn fost il-membri li jirrappreżentaw lill-organizzazzjonijiet tal-impjegati u wiehed minn fost il-membri li jirrappreżentaw lill-Kummissjoni. Il-President u l-Viċi Presidenti għandhom ikunu eletti b'maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri tal-Bord tat-Tmexxija bi dritt tal-vot.
2. Il-mandat tal-President u l-Viċi Presidenti għandu jkun ta' sentejn. Il-mandat tagħhom jista' jiġġedded darba. Jekk, madankollu, is-shubija tagħhom fil-Bord tat-Tmexxija tintemm fi kwalunkwe żmien matul il-mandat tagħhom, il-mandat tagħhom għandu jiskadi awtomatikament f'dik id-data.

Artikolu 8 – Il-laqgħat tal-Bord tat-Tmexxija

1. Il-President għandu jsejjaħ il-laqgħat tal-Bord tat-Tmexxija
2. Id-Direttur Eżekuttiv tal-Aġenzija għandu jiehu sehem fid-deliberazzjonijiet, mingħajr ma jkollu dritt tal-vot.
3. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jiltaqa' darba fis-sena f'laqgħa ordinarja. Barra minn hekk, għandu jiltaqa' fuq inizjattiva tal-President, fuq talba tal-Kummissjoni jew fuq it-talba ta' mill-anqas terz tal-membri tiegħu.
4. Il-Bord tat-Tmexxija jista' jistieden lil kwalunkwe persuna li jista' jkollha opinjoni li tkun ta' interess biex tattendi l-laqgħat tiegħu bħala osservatur.
5. L-Aġenzija għandha tipprovdi s-segretarjat għall-Bord tat-Tmexxija.

Artikolu 9 – Ir-regoli tal-Bord tat-Tmexxija dwar il-votazzjoni

1. Mingħajr preġudizzju għall-Artikoli 5(1)(a) u (b) u l-Artikolu 18(7), il-Bord tat-Tmexxija għandu jiehu d-deċiżjonijiet permezz tal-maġġoranza tal-membri bi dritt tal-vot.
2. Kull membru bi dritt tal-vot għandu jkollu vot wiehed. Fin-nuqqas ta' membru bid-dritt tal-vot, is-sostitut tiegħu għandu jkun intitolat li jeżerċita d-dritt tal-vot tiegħu.

3. Il-President għandu jiehu sehem fil-votazzjoni.
4. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jiehu sehem fid-deliberazzjonijiet, mingħajr ma jkollu dritt tal-vot.
5. Ir-regoli ta' proċedura tal-Bord tat-Tmexxija għandhom jistabbilixxu arrangamenti ta' votazzjoni aktar dettaljati b'mod partikolari ċ-ċirkostanzi li fihom membru jista' jaġixxi f'isem membru ieħor.

TAQSIMA 2

IL-BORD EŻEKUTTIV

Artikolu 10 – Il-Bord Eżekuttiv

1. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jkun assistit minn Bord Eżekuttiv.
2. Il-Bord Eżekuttiv għandu:
 - (a) iħejji d-deċiżjonijiet li jridu jiġu adottati mill-Bord tat-Tmexxija;
 - (b) jissorvelja, flimkien mal-Bord tat-Tmexxija, segwitu adegwat għas-sejbiet u r-rakkomandazzjonijiet li joħorgu mir-rapporti u l-evalwazzjonijiet ta' awditjar intern jew estern, kif ukoll minn investigazzjonijiet tal-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF);
 - (c) mingħajr preġudizzju għar-responsabbiltajiet tad-Direttur Eżekuttiv, kif stabbiliti fl-Artikolu 11, jassisti u jaġti pariri lid-Direttur fl-implimentazzjoni tad-deċiżjonijiet tal-Bord tat-Tmexxija, bil-ħsieb li tissaħħaħ is-superviżjoni tat-tmexxija amministrattiva u baġitarja.
3. Meta jkun meħtieġ, minhabba urgenza, il-Bord Eżekuttiv jista' jiehu ċerti deċiżjonijiet provviżorji f'isem il-Bord tat-Tmexxija, b'mod partikolari dwar kwistjonijiet ta' tmexxija amministrattiva, inkluż is-sospensjoni tad-delega tas-setgħat ta' awtorità tal-hatra u kwistjonijiet baġitarji.
4. Il-Bord Eżekuttiv għandu jkun magħmul mill-President tal-Bord tat-Tmexxija, it-tliet Viċi Presidenti, il-koordinaturi tat-tliet gruppi kif imsemmi fl-Artikolu 4(5) u rappreżentant wiehed tal-Kummissjoni. Kull grupp imsemmi fl-Artikolu 4(5) jista' jinnomina sa żewġ sostituti biex jattendu l-laqgħat tal-Bord Eżekuttiv, fin-nuqqas tal-membri shaħ. Il-President tal-Bord tat-Tmexxija għandu jkun ukoll il-President tal-Bord Eżekuttiv. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jiehu sehem fil-laqgħat tal-Bord Eżekuttiv, izda ma għandux ikollu d-dritt tal-vot.
5. Il-mandat tal-membri tal-Bord Eżekuttiv għandu jkun ta' sentejn. Dak il-mandat għandu jkun jista' jiġi estiż. Il-mandat tal-membri tal-Bord Eżekuttiv għandu jintemm meta tintemm is-shubija tagħhom fil-Bord tat-Tmexxija.
6. Il-Bord Eżekuttiv għandu jiltaqa' tliet darbiet fis-sena. Barra minn hekk, għandu jiltaqa' fuq l-inizjattiva tal-President tiegħu jew fuq talba tal-membri tiegħu.
7. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jistabbilixxi r-regoli ta' proċedura tal-Bord Eżekuttiv.

TAQSIMA 3

ID-DIRETTUR EŻEKUTTIV

Artikolu 11 – Ir-responsabbiltajiet tad-Direttur Eżekuttiv

1. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jmxexxi l-Aġenzija. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jagħti rendikont ta' għemilu lill-Bord tat-Tmexxija.
2. Minghajr preġudizzju għas-setgħat tal-Kummissjoni, il-Bord tat-Tmexxija, u l-Bord Eżekuttiv, id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun indipendenti fit-twettiq tad-dmirijiet u la għandu jfittex u lanqas jieħu struzzjonijiet minghand xi gvern jew minn kwalunkwe korp ieħor.
3. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jirrapporta lill-Parlament Ewropew dwar it-twettiq ta' dmirijietu meta jkun mistieden jagħmel dan. Il-Kunsill jista' jistieden lid-Direttur Eżekuttiv jirrapporta dwar it-twettiq ta' dmirijietu.
4. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun ir-rappreżentant legali tal-Aġenzija.
5. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun responsabbli għall-implimentazzjoni tal-kompiti assenjati lill-Aġenzija minn dan ir-Regolament. B'mod partikolari, id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun responsabbli għal:
 - (a) l-amministrazzjoni ta' kuljum tal-Aġenzija.
 - (b) l-implimentazzjoni tad-deċiżjonijiet adottati mill-Bord tat-Tmexxija;
 - (c) it-thejjija tad-dokument ta' programmazzjoni u l-preżentazzjoni tiegħu lill-Bord tat-Tmexxija wara l-konsultazzjoni mal-Kummissjoni;
 - (d) l-implimentazzjoni tad-dokument ta' programmazzjoni u r-rappurtar lill-Bord tat-Tmexxija dwar l-implimentazzjoni tiegħu;
 - (e) it-thejjija tar-rapport konsolidat annwali dwar l-attivitajiet tal-Aġenzija u l-preżentazzjoni tiegħu lill-Bord tat-Tmexxija għall-valutazzjoni u l-adozzjoni;
 - (f) it-thejjija ta' pjan ta' azzjoni bħala segwitu għall-konkluzjonijiet ta' rapporti tal-awditjar intern jew estern u ta' evalwazzjonijiet, kif ukoll investigazzjonijiet mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) u jirrapporta dwar il-progress darbtejn fis-sena lill-Kummissjoni u regolarment lill-Bord tat-Tmexxija u lill-Bord Eżekuttiv;
 - (g) il-harsien tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni billi japplika miżuri preventivi kontra l-frodi, il-korruzzjoni u kwalunkwe attività illegali oħra, billi jwettaq kontrolli effettivi u, jekk jinstabu xi irregolaritajiet, billi jirkupra l-ammonti li tħallsu bi żball u, meta dan ikun xieraq, billi jimponi penali amministrattivi u finanzjarji li jkunu effettivi, proporzjonati u dissważivi;
 - (h) it-thejjija ta' strateġija kontra l-frodi għall-Aġenzija u għat-tressiq tagħha quddiem il-Bord tat-Tmexxija għall-approvazzjoni;
 - (i) it-thejjija ta' abbozz ta' regoli finanzjarji applikabbli għall-Aġenzija;
 - (j) it-thejjija ta' abbozz tad-dikjarazzjoni tal-estimi tad-dhul u l-infiq tal-Aġenzija u l-implimentazzjoni tal-baġit tagħha.
6. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun responsabbli wkoll biex jiddeċiedi jekk ikunx neċessarju għall-fini li jitwettqu l-kompiti tal-Aġenzija b'mod effiċjenti u effettiv li

jigi stabbilit uffieċċju wiehed jew aktar fi Stat Membru wiehed jew aktar. Din id-deċiżjoni tirrikjedi l-kunsens minn qabel tal-Kummissjoni, tal-Bord tat-Tmexxija u tal-Istat Membru li fih irid jigi stabbilit l-uffieċċju lokali. Dik id-deċiżjoni tispeċifika l-kamp ta' applikazzjoni tal-attivitajiet li jridu jitwettqu f'dak l-uffieċċju lokali b'mod li jiġu evitati kostijiet bla bżonn u d-duplikazzjoni tal-funzjonijiet amministrattivi tal-Aġenzija.

KAPITOLU III

DISPOŻIZZJONIJIET FINANZJARJI

Artikolu 12 – Il-baġit

1. L-estimi tad-dhul u l-infiq kollu għall-Aġenzija għandhom jithejjew għal kull sena finanzjarja, li jikkorrispondu għas-sena kalendarja, u għandhom jidhru fil-baġit tal-Aġenzija.
2. Il-baġit tal-Aġenzija għandu jkun ibbilanċjat f'termini ta' dhul u nfiq.
3. Minghajr preġudizzju għal riżorsi oħrajn, id-dhul tal-Aġenzija għandu jinkludi:
 - (a) kontribuzzjoni mill-Unjoni, imdahhla fil-baġit ġenerali tal-Unjoni;
 - (b) kwalunkwe kontribuzzjoni finanzjarja volontarja mill-Istati Membri;
 - (c) l-ispejjeż għall-pubblikazzjonijiet u kwalunkwe servizz ipprovdut mill-Aġenzija;
 - (d) kwalunkwe kontribuzzjoni mill-pajjiżi terzi li jipparteċipaw fil-ħidma tal-Aġenzija, kif previst fl-Artikolu 29.
4. L-infiq tal-Aġenzija għandu jinkludi r-remunerazzjoni tal-persunal, l-ispejjeż amministrattivi u tal-infrastruttura u l-ispejjeż operattivi.

Artikolu 13 – L-istabbiliment tal-baġit

1. Kull sena, id-Direttur Eżekuttiv għandu jfassal abbozz ta' estimi provvizorju tad-dhul u l-infiq tal-Aġenzija għas-sena finanzjarja ta' wara, inkluż il-pjan ta' stabbiliment, u jibagħtu lill-Bord tat-Tmexxija.
2. Il-Bord tat-Tmexxija għandu, abbażi ta' dak l-abbozz provvizorju, jadotta abbozz ta' estimi tad-dhul u l-infiq tal-Aġenzija għas-sena finanzjarja ta' wara.
3. L-abbozz tal-estimi tad-dhul u l-infiq tal-Aġenzija għandu jintbagħat lill-Kummissjoni sal-31 ta' Jannar ta' kull sena.
4. Il-Kummissjoni għandha tibgħat l-abbozzi tal-estimi lill-awtorità baġitarja flimkien mal-abbozz tal-baġit ġenerali tal-Unjoni.
5. Abbażi tad-abbozzi tal-estimi, il-Kummissjoni għandha ddahhal l-estimi li hi tikkunsidra neċessarji għall-pjan ta' stabbiliment u l-ammont ta' kontribuzzjoni li għandu johroġ mill-baġit ġenerali fl-abbozz tal-baġit ġenerali tal-Unjoni, li hi għandha tressaq quddiem l-awtorità baġitarja skont l-Artikoli 313 u 314 tat-Trattat.
6. L-awtorità baġitarja għandha tawtorizza l-appropriazzjonijiet għall-kontribuzzjoni lill-Aġenzija.
7. L-awtorità baġitarja għandha tadotta l-pjan ta' stabbiliment tal-Aġenzija.

8. Il-baġit tal-Aġenzija għandu jiġi adottat mill-Bord tat-Tmexxija. Il-baġit għandu jsir finali wara l-adozzjoni finali tal-baġit generali tal-Unjoni. Fejn neċessarju, għandu jiġi aġġustat kif xieraq.
9. Għal kwalunkwe proġett ta' bini li x'aktarx ikollu implikazzjonijiet sinifikanti għall-baġit tal-Aġenzija, għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet tar-Regolament ta' Delega (UE) Nru 1271/2013.

Artikolu 14 – L-implimentazzjoni tal-baġit

1. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jimplimenta l-budget tal-Aġenzija.
2. Kull sena d-Direttur Eżekuttiv għandu jibgħat, lill-awtorità baġitarja kwalunkwe informazzjoni rilevanti għas-sejbiet ta' kwalunkwe proċedura ta' evalwazzjoni.

Artikolu 15 – Il-preżentazzjoni tal-kontijiet u l-kwittanza

1. Sal-1 ta' Marzu tas-sena finanzjarja ta' wara, l-uffiċjal tal-kontabilità tal-Aġenzija għandu jibgħat il-kontijiet provviżorji lill-uffiċjal tal-kontabilità tal-Kummissjoni u lill-Qorti Ewropea tal-Awdituri.
2. Sal-31 ta' Marzu tas-sena finanzjarja ta' wara, l-Aġenzija għandha tibgħat ir-rapport dwar it-tmexxija baġitarja u finanzjarja lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Qorti Ewropea tal-Awdituri.
Sal-31 ta' Marzu tas-sena finanzjarja ta' wara, l-uffiċjal tal-kontabilità tal-Kummissjoni għandu jibgħat il-kontijiet provviżorji tal-Aġenzija kkonsolidati bil-kontijiet tal-Kummissjoni, lill-Qorti Ewropea tal-Awdituri.
3. Mal-wasla tal-osservazzjonijiet tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri dwar il-kontijiet provviżorji tal-Aġenzija skont l-Artikolu 148 tar-Regolament Finanzjarju, id-Direttur Eżekuttiv għandu jfassal il-kontijiet finali tal-Aġenzija taħt ir-responsabbiltà tiegħu u jibgħathom lill-Bord tat-Tmexxija għal opinjoni.
4. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jgħid opinjoni dwar il-kontijiet finali tal-Aġenzija.
5. L-uffiċjal tal-kontabbiltà għandu jibgħat, sal-1 ta' Lulju wara kull sena finanzjarja, il-kontijiet finali lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni u lill-Qorti tal-Awdituri, flimkien mal-opinjoni tal-Bord tat-Tmexxija.
6. Il-kontijiet finali għandhom jiġu ppubblikati f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* sal-15 ta' Novembru tas-sena ta' wara.
7. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jibgħat twegiba lill-Qorti Ewropea tal-Awdituri dwar l-osservazzjonijiet tagħha sat-30 ta' Settembru. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jibgħat ukoll din it-twegiba lill-Bord tat-Tmexxija.
8. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jippreżenta lill-Parlament Ewropew, fuq talba ta' dan tal-aħhar, kull informazzjoni meħtieġa għall-applikazzjoni bla intoppi tal-proċedura ta' kwittanza għas-sena finanzjarja inkwistjoni, skont l-Artikolu 165(3) tar-Regolament Finanzjarju.
9. Fuq rakkomandazzjoni mill-Kunsill li jaġixxi b'maġġoranza kwalifikata, qabel il-15 ta' Mejju tas-sena N+2, il-Parlament Ewropew għandu jagħti kwittanza lid-Direttur Eżekuttiv fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-baġit għas-sena N.

Artikolu 16 – Ir-regoli finanzjarji

Ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-Aġenzija għandhom jiġu adottati mill-Bord tat-Tmexxija wara konsultazzjoni mal-Kummissjoni. Huma ma għandhomx jitbегhdu mir-Regolament (UE) 1271/2013, sakemm din id-devjazzjoni ma tkunx meħtieġa b'mod speċifiku għall-operat tal-Aġenzija u bil-Kummissjoni li tkun tat il-kunsens tagħha minn qabel.

KAPITOLU IV

PERSUNAL

Artikolu 17 – Dispożizzjonijiet ġenerali

1. Ir-Regolamenti tal-Persunal u l-Kondizzjonijiet tal-Impjeg Applikabbli għall-Aġenti l-Oħra tal-Unjoni u r-regoli adottati permezz ta' ftehim bejn l-istituzzjonijiet tal-Unjoni biex jidhlu fis-seħħ daww ir-Regolamenti tal-Persunal u l-Kondizzjonijiet tal-Impjeg Applikabbli għall-Aġenti l-Oħra tal-Unjoni għandhom japplikaw għall-persunal tal-Aġenzija.
2. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jadotta l-miżuri ta' implimentazzjoni xierqa biex jagħtu effett lir-Regolamenti tal-Persunal u l-Kondizzjonijiet tal-Impjeg Applikabbli għall-Aġenti l-Oħra tal-Unjoni, f'konformità mal-Artikolu 110 tar-Regolamenti tal-Persunal.

Artikolu 18 – Id-Direttur Eżekuttiv

1. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun membru tal-persunal u għandu jiġi ingaġġat bħala aġent temporanju tal-Aġenzija skont l-Artikolu 2(a) tal-Kondizzjonijiet tal-Impjegi Applikabbli għall-Aġenti l-Oħra tal-Unjoni.
2. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jinħatar mill-Bord tat-Tmexxija minn lista ta' kandidati proposta mill-Kummissjoni, wara proċedura tal-għażla miftuħa u trasparenti.
Għall-fini li jiġi konkluż il-kuntratt mad-Direttur Eżekuttiv, l-Aġenzija għandha tiġi rappreżentata mill-President tal-Bord tat-Tmexxija.
3. Il-mandat tad-Direttur Eżekuttiv għandu jkun ta' hames snin. Sa tmiem dak il-perjodu, il-Kummissjoni għandha twettaq valutazzjoni li tqis evalwazzjoni tal-prestazzjoni tad-Direttur Eżekuttiv u tal-kompiti u tal-isfidi futuri tal-Aġenzija.
4. Il-Bord tat-Tmexxija, filwaqt li jaġixxi fuq proposta mill-Kummissjoni li tqis il-valutazzjoni msemmija fil-paragrafu 3, jista' jestendi l-mandat tad-Direttur Eżekuttiv darba, għal mhux aktar minn hames snin.
5. Direttur Eżekuttiv li l-mandat tiegħu jkun ġie estiż ma jistax jipparteċipa fi proċedura oħra ta' għażla għall-istess kariga fit-tmiem tal-perjodu ġenerali.
6. Id-Direttur Eżekuttiv jista' jitneħħa mill-kariga biss b'deċiżjoni tal-Bord tat-Tmexxija li jaġixxi fuq proposta mill-Kummissjoni.
7. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jiehu deċiżjonijiet dwar il-hatra, l-estensjoni tal-mandat jew it-tneħħija mill-kariga tad-Direttur Eżekuttiv abbażi ta' maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri tal-Bord li jkollhom dritt tal-vot.

Artikolu 19 – L-esperti nazzjonali sekondati u persunal ieħor

1. L-Aġenzija tista' tagħmel użu minn esperti nazzjonali sekondati jew minn persunal ieħor mhux impjegat mill-Aġenzija.
2. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jadotta deċiżjoni li tistabbilixxi regoli dwar l-issekondar ta' esperti nazzjonali fl-Aġenzija.

KAPITOLU V

DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

Artikolu 20 – L-istatus legali

1. L-Aġenzija għandha tkun korp tal-Unjoni. Għandu jkollha personalità ġuridika.
2. F'kull wieħed mill-Istati Membri l-Aġenzija għandha tgawdi l-kapaċità ġuridika l-aktar estensiva mogħtija lil persuni ġuridiċi taħt il-liġijiet tagħhom. Partikolarment tista' tikseb u tiddisponi minn propjetà mobbli u immobbli u tkun parti fi proċeduri legali.
3. L-Aġenzija għandu jkollha s-sede tagħha f'Thessaloniki, il-Greċja.
4. L-Aġenzija tista' tistabbilixxi uffiċċji lokali fi Stat Membru wieħed jew aktar, suġġett għall-kunsens tagħhom u skont l-Artikolu 11(6).

Artikolu 21 – Il-privileġġi u l-immunitajiet

Il-Protokoll dwar il-Privileġġi u l-Immunitajiet tal-Unjoni Ewropea japplika għall-Aġenzija u għall-persunal tagħha.

Artikolu 22 – L-arranġamenti lingwistiċi

1. Id-dispożizzjonijiet stabbiliti fir-Regolament Nru 1 għandhom japplikaw għall-Aġenzija.
2. Il-Bord tat-Tmexxija jista' jiddeċiedi dwar il-lingwi li għandhom jintużaw mill-Aġenzija fil-funzjonament intern tagħha.
3. Is-servizzi tat-traduzzjoni meħtieġa għat-thaddim tal-Aġenzija għandhom jiġu pprovduti miċ-Ċentru tat-Traduzzjoni tal-korpi tal-Unjoni Ewropea.

Artikolu 23 – It-trasparenza

1. Ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁰ għandu japplika għad-dokumenti miżmuma mill-Aġenzija.
2. Fi żmien sitt xhur mid-data tal-ewwel laqgħa tiegħu, il-Bord tat-Tmexxija għandu jadotta r-regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001.
3. L-ipproċessar ta' data personali mill-Aġenzija għandu jkun suġġett għar-Regolament (KE) Nru 45/2001. Fi żmien sitt xhur mid-data tal-ewwel laqgħa tiegħu, il-Bord tat-Tmexxija għandu jistabbilixxi miżuri għall-applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru

¹⁰ Ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2001 dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni (GU L 145, 31.5.2001, p. 43).

45/2001 mill-Aġenzija, inklużi dawk li jikkonċernaw il-ħatra ta' Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data tal-Aġenzija. Dawn il-miżuri għandhom ikunu stabbiliti wara li ssir konsultazzjoni mal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data.

Artikolu 24 – Il-għieda kontra l-frodi

1. Sabiex tkun iffaċilitata l-għieda kontra l-frodi, il-korruzzjoni u attivitajiet illeċiti oħra skont ir-Regolament Nru 1073/1999 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹¹ fi żmien sitt xhur mid-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, l-Aġenzija għandha taċċedi għall-Ftehim Interistituzzjonali tal-25 ta' Mejju 1999 dwar l-investigazzjonijiet interni mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) u tadotta dispożizzjonijiet xierqa applikabbli għall-impjegati kollha tal-Aġenzija bl-użu tal-mudell stabbilit fl-Anness ta' dan il-Ftehim.
2. Il-Qorti Ewropea tal-Awdituri għandu jkollha s-setgħa tal-awditjar, abbażi ta' dokumenti u fuq il-post, fuq il-benefiċjarji tal-ghotjiet, il-kuntratturi u s-sottokuntratturi kollha li jkunu rċevew fondi tal-Unjoni mingħand l-Aġenzija.
3. L-OLAF jista' jwettaq investigazzjonijiet, inklużi kontrolli u spezzjonijiet fuq il-post, bil-ħsieb li jistabbilixxi jekk kienx hemm frodi, korruzzjoni jew kwalunkwe attività illegali oħra li jaffettwaw l-interessi finanzjarji tal-Unjoni b'rabta ma' għotja jew kuntratt iffinanzjat mill-Aġenzija, f'konformità mad-dispożizzjonijiet u mal-proċeduri stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 1073/1999 u fir-Regolament (Euratom, KE) Nru 2185/96.
4. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafi 1, 2 u 3, il-ftehimiet ta' kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali, il-kuntratti, il-ftehimiet ta' għotja u d-deċiżjonijiet ta' għotja tal-Aġenzija għandhom jinkludu dispożizzjonijiet li jagħtu espliċitament is-setgħa lill-Qorti Ewropea tal-Awdituri u lill-OLAF sabiex iwettqu dan l-awditjar u l-investigazzjonijiet, skont il-kompetenzi rispettivi tagħhom.

Artikolu 25 - Ir-regoli ta' sigurtà dwar il-protezzjoni ta' informazzjoni klassifikata u ta' informazzjoni sensittiva mhux klassifikata

L-Aġenzija għandha tadotta regoli proprji ta' sigurtà li jkunu ekwivalenti għar-regoli ta' sigurtà tal-Kummissjoni sabiex tippoteġi l-Infurmazzjoni Klassifikata tal-Unjoni Ewropea (IKUE) u l-informazzjoni sensittiva mhux klassifikata, kif stabbilit fid-Deċiżjonijiet tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2015/443¹² u 2015/444¹³, fejn meħtieġ Ir-regoli ta' sigurtà tal-Aġenzija għandhom ikopru, fost l-oħrajn, u fejn xieraq, dispożizzjonijiet għall-iskambju, għall-ipproċessar u għall-ħżin ta' din l-informazzjoni.

Artikolu 26 – Ir-responsabbiltà

1. Ir-responsabbiltà kuntrattwali tal-Aġenzija għandha tkun irregolata mil-ligi applikabbli għall-kuntratt inkwistjoni.

¹¹ Ir-Regolament (KE) Nru 1073/1999 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Mejju 1999 dwar investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) (ĠU L 136, 31.5.1999, p. 1).

¹² Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2015/443 tat-13 ta' Marzu 2015 dwar is-Sigurtà fil-Kummissjoni (ĠU L 72, 17.3.2015, p. 41).

¹³ Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2015/444 tat-13 ta' Marzu 2015 dwar ir-regoli tas-sigurtà għall-protezzjoni ta' informazzjoni klassifikata tal-UE (ĠU L 72, 17.3.2015, p. 53).

2. Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea għandu jkollha l-ġurisdizzjoni li tagħti sentenzi skont kwalunkwe klawżola ta' arbitraġġ li tkun tinsab f'kuntratt konkluż mill-Aġenzija.
3. Fil-każ ta' responsabbiltà mhux kuntrattwali, l-Aġenzija għandha, skont il-prinċipji generali komuni għal-ligijiet tal-Istati Membri, tagħmel tajjeb għal kull dannu kkawżat mid-dipartimenti tagħha jew mill-persunal tagħha fit-twettiq ta' dmirijiethom.
4. Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea għandha jkollha ġurisdizzjoni f'tilwim fuq kumpens għal danni kif imsemmi fil-paragrafu 3.
5. Ir-responsabbiltà personali tal-persunal tagħha lejn l-Aġenzija għandha tkun irregolata mid-dispożizzjonijiet stabbiliti fir-Regolamenti tal-Persunal jew fil-Kondizzjonijiet tal-Impjeg applikabbli għalihom.

Artikolu 27 - L-evalwazzjoni

1. Sa mhux iżjed tard minn hames(5) snin wara d-data msemmija fl-Artikolu 36 imbagħad kull hames(5) snin wara din, il-Kummissjoni għandha twettaq evalwazzjoni f'konformità mal-linji gwida tal-Kummissjoni sabiex tivvaluta l-prestazzjoni tal-Aġenzija fir-rigward tal-għanijiet, tal-mandat u tal-kompiti tagħha. B'mod partikolari, l-evalwazzjoni għandha tindirizza l-htieġa possibbli li jiġi mmodifikat il-mandat tal-Aġenzija, u l-implikazzjonijiet finanzjarji ta' kwalunkwe modifika bhal din.
2. Meta l-Kummissjoni tqis li l-kontinwazzjoni tal-Aġenzija ma tkunx ġustifikata aktar fir-rigward tal-għanijiet, tal-mandat u tal-kompiti assenjati lilha, tista' tipproponi li dan ir-Regolament jiġi emendat skont dan jew jithassar.
3. Il-Kummissjoni għandha tirrapporta lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Bord tat-Tmexxija dwar is-sejbiet tal-evalwazzjoni. Is-sejbiet tal-evalwazzjoni għandhom isiru pubbliċi.

Artikolu 28 – L-inkjesti amministrattivi

L-attivitajiet tal-Aġenzija għandhom ikunu suġġetti għall-inkjesti tal-Ombudsman Ewropew skont l-Artikolu 228 tat-Trattat.

Artikolu 29 – Il-kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali

1. Sa fejn ikun meħtieġ sabiex jintlaħqu l-għanijiet stabbiliti f'dan ir-Regolament, u mingħajr preġudizzju għall-kompetenzi rispettivi tal-Istati Membri u l-istituzzjonijiet tal-Unjoni, l-Aġenzija tista' tikkoopera mal-awtoritajiet kompetenti ta' pajjiżi terzi u/jew ma' organizzazzjonijiet internazzjonali.

Għal dan l-għan, suġġett għal approvazzjoni minn qabel mill-Kummissjoni, l-Aġenzija tista' tistabbilixxi arrangamenti ta' hidma mal-awtoritajiet ta' pajjiżi terzi u mal-organizzazzjonijiet internazzjonali. Dawk l-arrangamenti ma għandhomx johlqu obbligi ġuridiċi imposti fuq l-Unjoni u l-Istati Membri tagħha.
2. L-Aġenzija għandha tkun miftuħa għall-partecipazzjoni ta' pajjiżi terzi, li jkunu daħlu fi ftehimiet mal-Unjoni f'dan ir-rigward.

Skont id-dispożizzjonijiet rilevanti tal-ftehimiet imsemmija fil-paragrafu 1, għandhom jiġu żviluppati arrangamenti li jispeċifikaw, b'mod partikolari, in-natura,

il-limitu u l-mod kif il-pajjiżi terzi kkonċernati jkunu se jieħdu sehem fil-ħidma tal-Aġenzija, inklużi dispożizzjonijiet relatati mal-partecipazzjoni fl-inizjattivi meħuda mill-Aġenzija, il-kontribuzzjonijiet finanzjarji u l-persunal. F'dak li għandu x'jaqsam ma' kwistjonijiet ta' persunal, dawn l-arrangamenti, fi kwalunkwe każ, għandhom jikkonformaw mar-Regolamenti tal-Persunal.

3. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jadotta strateġija għar-relazzjonijiet ma' pajjiżi terzi jew ma' organizzazzjonijiet internazzjonali fir-rigward ta' kwistjonijiet li għalihom l-Aġenzija tkun kompetenti.

Artikolu 30 – Il-ftehim dwar il-Kwartieri Ġenerali u l-kondizzjonijiet tal-operat

1. L-arrangamenti meħtieġa dwar l-akkomodazzjoni li għandha tkun ipprovduta lill-Aġenzija fl-Istat Membru ospitanti u l-faċilitajiet li għandhom ikunu disponibbli minn dak l-Istat Membru flimkien mar-regoli speċifiċi applikabbli fl-Istat Membru ospitanti għad-Direttur Eżekuttiv, għall-membri tal-Bord tat-Tmexxija, għall-persunal tal-Aġenzija u għall-membri tal-familji tagħhom, għandhom ikunu stipulati fi Ftehim dwar il-Kwartieri Ġenerali bejn l-Aġenzija u l-Istat Membru fejn tkun tinsab is-sede.
2. L-Istat Membru ospitanti tal-Aġenzija għandu jipprovdi l-aqwa kondizzjonijiet possibbli sabiex jiżgura l-funzjonament tal-Aġenzija, inklużi sistemi edukattivi multilingwi b'dimensjoni Ewropea, u konnessjonijiet xierqa ta' trasport.

KAPITOLU VI

DISPOŻIZZJONIJIET TRANŻITORJI

Artikolu 31 – Id-dispożizzjonijiet tranżitorji dwar il-Bord tat-Tmexxija

1. Il-mandat tal-membri tal-Bord ta' Governanza tas-Cedefop kif stabbilit abbażi tal-Artikolu 4 tar-Regolament (KEE) 337/75 għandu jispicċa fi ... [data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament].
2. Il-Bord ta' Governanza stabbilit abbażi tal-Artikolu 4 tar-Regolament (KEE) Nru 337/75 għandu matul il-perjodu bejn ... [data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament] u [data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament] jeżerċita l-funzjonijiet tal-Bord tat-Tmexxija kif imsemmi fl-Artikolu 5 ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 32 – Id-dispożizzjonijiet tranżitorji dwar il-persunal

Id-Direttur tal-Aġenzija mahtur abbażi tal-Artikolu 6 tar-Regolament (KEE) 337/75, għall-perjodi li jifdal tal-mandat tiegħu għandu jkun assenjat għar-responsabilitajiet tad-Direttur Eżekuttiv kif stipulat fl-Artikolu 11 tar-Regolament. Il-kondizzjonijiet l-oħra tal-kuntratt tiegħu għandhom jibqgħu l-istess.

Artikolu 33 – Id-dispożizzjonijiet baġitarji tranżitorji

Il-proċedura ta' kwittanza fir-rigward tal-baġits approvati abbażi tal-Artikolu 11 tar-Regolament (KEE) Nru 337/75 għandha ssir skont ir-regoli stabbiliti mir-Regolament (KEE) 337/75.

KAPITOLU VII

DISPOŻIZZJONIJIET FINALI

Artikolu 34 – It-tħassir

Ir-Regolament (KEE) Nru 337/75 jithassar minn [data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament] u r-referenzi kollha għar-Regolament imħassar għandhom jinftiehm bħala referenzi għal dan ir-Regolament.

Artikolu 35 – Iż-żamma fis-seħħ tar-regoli interni adottati mill-Bord ta' Governanza

Ir-regoli interni adottati mill-Bord ta' Governanza abbażi tar-Regolament (KEE) Nru 337/75 għandhom jibqgħu fis-seħħ wara [data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament], sakemm ma jkunx deċiż mod ieħor mill-Bord tat-Tmexxija fl-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 36 – Id-dħul fis-seħħ

1. Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.
2. Għandu japplika minn ... [data tal-applikazzjoni]
3. Madankollu, l-Artikoli 31, 32, 33 għandhom japplikaw minn [data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament].
4. Dan ir-Regolament għandu jkun vinkolanti fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri skont it-Trattati.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Parlament Ewropew
Il-President

Għall-Kunsill
Il-President

DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĠIŻLATTIVA

1. QAFAS TAL-PROPOSTA/INIZJATTIVA

- 1.1. Titlu tal-proposta/inizjattiva
- 1.2. Qasam/Oqsma ta' politika kkonċernat(i) fl-istruttura ABM/ABB
- 1.3. Natura tal-proposta/inizjattiva
- 1.4. Għan(ijiet)
- 1.5. Raġunijiet għall-proposta/inizjattiva
- 1.6. Tul taż-żmien u impatt finanzjarju
- 1.7. Mod(i) ta' tmexxija ppjanat(i)

2. MIŻURI TAT-TMEXXIJA

- 2.1. Regoli għall-monitoraġġ u r-rappurtar
- 2.2. Sistema tat-tmexxija u kontroll
- 2.3. Miżuri għall-prevenzjoni ta' frodi u irregolaritajiet

3. STIMA TAL-IMPATT FINANZJARJU TAL-PROPOSTA/INIZJATTIVA

- 3.1. Intestatura(i) tal-qafas finanzjarju pluriennali u tal-linja(i) baġitarja(i) tal-infiq affettwata(i)
- 3.2. Stima tal-impatt fuq l-infiq
 - 3.2.1. *Sommarju tal-istima tal-impatt fuq l-infiq*
 - 3.2.2. *Stima tal-impatt fuq ir-riżorsi umani tas-Cedefop*
 - 3.2.3. *Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali*
 - 3.2.4. *Kontribuzzjonijiet ta' partijiet terzi*
- 3.3. Stima tal-impatt fuq id-dhul

DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĠIŻLATTIVA

1. QAFAS TAL-PROPOSTA/INIZJATTIVA

1.1. Titlu tal-proposta/inizjattiva

Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi ċ-Ċentru Ewropew għall-Iżvilupp ta' Tahriġ Vokazzjonali (Cedefop)

1.2. Qasam/Oqsma ta' politika kkonċernat(i) fl-istruttura ABM/ABB¹⁴

04: Impjiegi, affarijiet soċjali u inkluzjoni

04 03: Impjiegi, affarijiet soċjali u inkluzjoni

04 03 13: Ċentru Ewropew għall-Iżvilupp ta' Tahriġ Vokazzjonali (Cedefop)

1.3. Natura tal-proposta/inizjattiva

☐ Il-proposta/inizjattiva tirrigwarda **azzjoni ġdida**

☐ Il-proposta/inizjattiva tirrigwarda **azzjoni ġdida li ssegwi proġett pilota/azzjoni preparatorja**¹⁵

☒ Il-proposta/inizjattiva tirrigwarda **l-estensjoni ta' azzjoni eżistenti**

☐ Il-proposta/inizjattiva tirrigwarda **azzjoni diretta mill-ġdid lejn azzjoni ġdida**

1.4. Għan(ijiet)

1.4.1. *L-għan(ijiet) strateġiku/ċi pluriennali tal-Kummissjoni fil-mira tal-proposta/inizjattiva*

L-għanijiet/valur miżjud tal-UE f'konformità mal-Istrateġija Ewropa 2020, il-qafas strateġiku ET 2020 għall-kooperazzjoni Ewropea fl-edukazzjoni u t-tahriġ, kif aggornat mir-Rapport Kongunt tal-2015 adottat mill-Kunsill u mill-Kummissjoni f'Novembru 2015, il-Konkluzjonijiet ta' Riga ta' Ġunju 2015 u l-Aġenda l-Ġdida għall-Ewropa dwar il-Hiliet li għadha kif ġiet adottata¹⁶:

- Il-promozzjoni ta' tagħlim imsejjes fuq ix-xogħol fil-forom kollha tiegħu, b'attenzjoni speċjali għall-apprendistati, billi jiġu involuti s-sħab soċjali, il-kumpaniji, il-Kmamar tal-Kummerċ u l-fornituri tal-ETV, kif ukoll bl-ixprunar tal-innovazzjoni u tal-impreditorija;

- L-iżvilupp ulterjuri ta' mekkaniżmi għall-iżgurar tal-kwalità fl-ETV f'konformità mar-rakkomandazzjoni dwar l-EQAVET, u bħala parti mis-sistemi għall-iżgurar tal-kwalità, it-twaqqif ta' ċikli kontinwi ta' taġġir u ta' feedback għas-sistemi tal-ETV-I u tal-ETV-K abbażi tar-risultati tat-tagħlim;

- It-titjib tal-aċċess għall-ETV u tal-kwalifiki għal kulhadd permezz ta' sistemi aktar flessibbli u permeabbli, b'mod partikolari billi jiġu offruti servizzi effiċjenti u integrati ta' gwida u billi l-validazzjoni tat-tagħlim mhux formali u informali ssir disponibbli

- It-tishih ulterjuri tal-kompetenzi ewlenin fil-kurrikuli tal-ETV u l-ghoti ta' opportunitajiet aktar effettivi għall-ksib jew għall-iżvilupp ta' dawk il-hiliet permezz tal-ETV-I u tal-ETV-K;

¹⁴ ABM: tmexxija bbażata fuq l-attività; ABB: ibbaġitjar ibbażat fuq l-attività.

¹⁵ Kif imsemmi fl-Artikolu 54(2)(a) jew (b) tar-Regolament Finanzjarju.

¹⁶ Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni (COM(2016) 381/2).

- L-introduzzjoni ta' approċċi sistematiċi u ta' opportunitajiet għall-iżvilupp professjonali inizjali u kontinwu tal-għalliema, ta' dawk li jharrġu u l-mentors tal-ETV kemm fl-ambjent tal-iskola kif ukoll dak tax-xogħol;
- L-iffaċilitar tal-mobbiltà fit-tagħlim;
- It-tisħih u s-simplifikar tal-ghodod ta' trasparenza u ta' rikonossiment tal-UE;
- Ittejjeb il-hiliet u jindirizzaw in-nuqqasijiet ta' hiliet f'setturi ekonomiċi speċifiċi, inkluż billi tissahha l-anticipazzjoni tal-htigijiet ta' hiliet għas-suq tax-xogħol b'kont meħud tal-iżviluppi teknoloġiċi.

1.4.2. *Għan(ijiet) speċifiku/speċifiċi u attività(a)jiet ABM/ABB ikkonċernati*

Nru tal-għan speċifiku

L-Ċentru għandu jassisti lill-Kummissjoni fit-tfassil u l-implimentazzjoni tal-politiki tal-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali u l-hiliet u l-kwalifiki.

Attività(a)jiet ikkonċernata/i ABM/ABB

04 03 13 - Ċentru Ewropew għall-Iżvilupp ta' Taħriġ Vokazzjonali (Cedefop) – Kontribuzzjoni skont it-Titoli 1, 2 u 3.

1.4.3. *Riżultat(i) u impatti mistennija*

Speċifika l-effetti li l-proposta/inizjattiva għandu jkollha fuq il-benefiċjarji/gruppi fil-mira.

Ir-revizjoni tar-Regolament tat-Twaqqif timmira li:

- Tadatta r-Regolament tat-Twaqqif tas-Cedefop għad-dispożizzjonijiet tal-Approċċ Komuni dwar l-Aġenziji Deċentralizzati.
- Tadatta l-mandat u l-kompiti tal-Aġenzija għall-prijoritajiet u l-istrategiji attwali tal-politika, filwaqt li jitqiesu l-iżviluppi riċenti fil-politika fil-qasam tal-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali, il-hiliet u l-kwalifiki kif ukoll l-iżviluppi soċjali, istituzzjonali u ekonomiċi li seħhew fl-UE sa mill-holqien ta' Ċentru fl-1975.

Il-missjoni tas-Cedefop stabbilita fir-Regolament tat-Twaqqif tal-1975 hija:

L-għan ta' ċentru għandu jkun li jassisti lill-Kummissjoni biex tinkoraġġixxi, fuq livell ta' Komunità, il-promozzjoni u l-iżvilupp ta' taħriġ vokazzjonali u ta' taħriġ fuq ix-xogħol.

Għal dan l-iskop, fil-qafas tal-linji gwida magħmulha mill-Komunità, għandu jikkontribwixxi, permezz tal-attivitajiet xjentifiċi u tekniċi tiegħu, għall-implimentazzjoni ta' politika komuni għat-taħriġ vokazzjonali.

Għandu, b'mod partikolari, jinkoraġġixxi l-iskambju ta' informazzjoni u t-tqabbil ta' esperjenzi.

Is-Cedefop jaħdem biex isahha il-kooperazzjoni Ewropea u jipprovdi l-evidenza li fuqha jiġu bbażati l-politiki Ewropej tal-ETV, il-hiliet u l-kwalifiki. Il-valur miżjud tas-Cedefop huwa l-kwalità għolja tal-analiżi komparattiva u l-kompetenzi tiegħu miġbura permezz tar-riċerka u n-networking.

Is-Cedefop jaħdem mill-qrib mal-Kummissjoni Ewropea, il-gvernijiet tal-Istati Membri, ir-rappreżentanti tal-impjegaturi u t-trejdjunjins, ir-riċerkaturi u l-prattikanti tal-ETV. Jagħtihom informazzjoni aġġornata dwar l-iżviluppi fl-ETV kif ukoll opportunitajiet għal dibattitu ta' orjentazzjoni.

Is-Cedefop ixxerred l-informazzjoni tiegħu permezz tal-websajt tiegħu, pubblikazzjonijiet, midja soċjali, networks, konferenzi u seminars. L-attivitajiet tas-Cedefop huma ggwidati mill-missjoni u l-prijoritajiet ta' terminu medju tiegħu.

L-Aġenzija tirsisti biex tipprovdi lill-pubbliku l-akbar aċċess possibbli għad-dokumenti miżmuma minnha permezz tal-websajt tagħha.

1.4.4. Indikaturi tar-riżultati u l-impatti

Speċifika l-indikaturi għall-monitoraġġ tal-implimentazzjoni tal-proposta/inizjattiva.

Digà tinsab fis-sehħ sistema komprensiva ta' monitoraġġ u evalwazzjoni kemm ex ante kif ukoll ex post tal-programmi ta' hidma pluriennali. Din se titlesta bl-evalwazzjoni u r-revizjoni mwettqa mill-Kummissjoni kull hames snin.

1.5. Raġunijiet għall-proposta/inizjattiva

1.5.1. Rekwiżit(i) li jrid(u) jiġi(u) ssodisfat(i) fuq medda qasira jew twila ta' żmien

L-Artikolu 166(4) jirreferi għal politika ta' taħriġ vokazzjonali li għandha tappoġġja u tissupplimenta l-azzjoni tal-Istati Membri, filwaqt li tirrispetta għalkollox ir-responsabbiltà tal-Istati Membri għall-kontenut u l-organizzazzjoni tat-taħriġ vokazzjonali. L-Artikolu 165(4) jirreferi għall-kontribuzzjoni tal-Unjoni lejn l-iżvilupp ta' edukazzjoni ta' kwalità billi tinkoraġġixxi l-kooperazzjoni bejn l-Istati Membri u, jekk ikun mehtieg, billi tappoġġja u tissupplimenta l-azzjonijiet tagħhom, filwaqt li tirrispetta bis-sħiħ ir-responsabbiltà tal-Istati Membri għall-kontenut tat-tagħlim u l-organizzazzjoni ta' sistemi tal-edukazzjoni.

Is-Cedefop jikkontribwixxi għall-hidma politika fit-tul tal-Kummissjoni għal/biex:

- Tipprovdi tagħrif u evidenza ġdida fl-ETV u l-hiliet u l-politiki tal-kwalifiki;
- Tissorvelja t-tendenzi tal-politika u tipprovdi analiżi tal-politika tal-iżviluppi fil-politiki tal-ETV u tal-hiliet u l-kwalifiki;
- Tippromwovi antiċipazzjoni ahjar ta' bżonnijiet futuri tal-hiliet, inkluż fid-dawl ta' żviluppi teknoloġiċi, u l-iżvilupp ta' tqabbil ahjar bejn il-hiliet u l-bżonnijiet tas-suq tax-xogħol;
- Fuq medda qasira ta' żmien, tikkontribwixxi għall-implimentazzjoni ta' politika komuni għat-taħriġ vokazzjonali u l-ghodod Ewropej fil-qasam tal-edukazzjoni u skont il-Prijoritajiet tal-UE għall-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali (2011-2020), kif aġġornat fir-Rapport Kongunt tal-2015 skont il-qafas Strategiku ET 2020 għall-kooperazzjoni Ewropea fl-edukazzjoni u t-taħriġ u l-Aġenda l-Ġdida għall-Ewropa dwar il-Hiliet li għadha kif giet varata.

1.5.2. Valur miżjud tal-involvement tal-UE

Il-valur miżjud tas-Cedefop jiddependi fuq in-natura tripartitika tiegħu li tippermettilu li jiżviluppa l-analiżi komparattiva ta' kwalità għolja u kompetenza fil-qasam tal-politiki tal-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali, il-hiliet u l-kwalifiki bbażati fuq l-input li jasal minn varjetà ta' atturi fil-livell nazzjonali u Ewropew. Din il-kompetenza rikka tissarraf f'appoġġ konkret għall-iżvilupp u l-implimentazzjoni tal-politika tal-UE u nazzjonali permezz tal-kompiti li ġejjin:

- (a) l-analiżi tal-iżviluppi u l-provvista ta' analiżi komparattiva tal-politiki u l-prattiki fost il-pajjiżi;
- (b) l-analiżi tat-tendenzi tas-suq tax-xogħol fir-rigward tal-hiliet u l-kwalifiki;

- (c) l-analiżi u l-kontribuzzjoni għal żviluppi relatati mad-disinn u l-ġħoti ta' kwalifiki, l-organizzazzjoni tagħhom f'qafas, u l-funzjoni tagħhom fis-suq tax-xogħol bil-ġħan li tissaħħaħ it-trasparenza u r-rikonossiment tagħhom;
- (d) l-analiżi u l-kontribuzzjoni għal żviluppi fil-qasam tal-validazzjoni tat-tagħlim mhux formali u informali;
- (e) it-twettiq jew l-ikkummissjonar ta' studji u t-twettiq ta' riċerka dwar żviluppi soċjo-ekonomiċi rilevanti u kwistjonijiet politiċi relatati;
- (f) il-provvista ta' fora għal skambju ta' esperjenzi u informazzjoni bejn il-gvernijiet, is-sħab soċjali u l-partijiet interessati fil-livell nazzjonali, u l-appoġġ għall-implimentazzjoni tar-riformi u l-politiki fil-livell nazzjonali;
- (g) it-tixrid ta' informazzjoni bħala kontribut għall-politiki u ż-żieda fil-kuxjenza u l-fehim tal-potenzjal tal-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali fil-promozzjoni u l-appoġġ tal-impjegabbiltà tal-persuni, il-produttività fil-kumpaniji u t-tagħlim tul il-ħajja;
- (h) l-immaniġġjar u d-disponibbiltà ta' għodod, datasets u servizzi għall-ħiliet, okkupazzjonijiet u kwalifiki għaċ-ċittadini, il-kumpaniji, il-persuni li jfasslu l-politika, is-sħab soċjali u partijiet interessati oħrajn.

1.5.3. *Lezzjonijiet miksuba minn esperjenzi simili fil-passat*

Il-Kummissjoni twettaq evalwazzjoni esterna tas-Cedefop kull ħames snin. Evalwazzjonijiet preċedenti kkonfermaw li s-Cedefop jagħti kontribut sostanzjali għall-ħidma analitika u politika tal-Kummissjoni fil-qasam tal-ETV. L-aħħar evalwazzjoni esterna tas-Cedefop twettqet fl-2013 (li kienet tkopri l-perjodu mill-2007 sa nofs l-2012)¹⁷. Skont ir-rapport ta' evalwazzjoni, iċ-Centru kompli miexi lejn l-iffukar fuq l-appoġġ għall-politika apparti mill-funzjoni aktar tradizzjonali tiegħu ta' sors miftuħ. Ir-Regolament tat-Twaqqif tas-Cedefop għandu jiġi emendat biex jinkludi l-ħidma tal-Aġenzija fuq il-ħiliet u l-kwalifiki bħala waħda mill-kompiti tiegħu u biex jintegra b'mod aktar ċar il-ħidma dwar ir-rappurtar tal-politika u l-għodod u l-inizjattivi komuni Ewropej.

1.5.4. *Kompatibbiltà u sinerġija possibbli ma' strumenti xierqa oħrajn*

Is-Cedefop jikkoopera ma' Aġenziji oħrajn tal-UE li jaħdmu f'oqsma relatati. Jeżistu ftehimiet ta' kooperazzjoni mal-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà u s-Saħħa fuq il-Post tax-Xogħol (EU OSHA), il-Fondazzjoni Ewropea għat-Titjib tal-Kondizzjonijiet tal-Ĥajja u tax-Xogħol u l-Fondazzjoni Ewropea għat-Taħriġ (ETF). Dawn il-ftehimiet jipprevedu il-konsultazzjoni bikrija dwar l-iżvilupp ta' programm ta' ħidma u huma kkumplimentati minn pjanijiet ta' azzjoni annwali li jaqblu dwar aktar forum ta' skambju u, fejn xieraq, attivitajiet kongunti. Dan jiżgura l-kumplimentarjetà tal-azzjonijiet u jippermetti li jinkisbu s-sinerġiji.

¹⁷

<http://www.cedefop.europa.eu/en/content/final-report-external-evaluation-cedefop-9-december-2013>

1.6. Tul taż-żmien u impatt finanzjarju

☐ Proposta/inizjattiva ta' **tul ta' żmien limitat**

– ☐ ☐ Proposta/inizjattiva fis-sehh mill-[JJ/XX]SSSS sal-[JJ/XX]SSSS

– ☐ ☐ Impatt finanzjarju mill-SSSS sal-SSSS

☒ Proposta/inizjattiva ta' **tul ta' żmien indefinit**

– Implimentazzjoni b'perjodu inizjali mill-SSSS sal-SSSS,

– segwita b'operazzjoni shiha.

1.7. Mod(i) ta' tmexxija ppjanat(i)

☐ **Tmexxija diretta** mill-Kummissjoni permezz ta'

– ☐ ☐ aġenziji eżekuttivi

☐ **Tmexxija kongunta** mal-Istati Membri

☒ **Tmexxija indiretta** billi l-kompiti tal-implimentazzjoni baġitarja jiġu ddelegati lil:

☐ organizzazzjonijiet internazzjonali u l-aġenziji tagħhom (iridu jiġu speċifikati);

☐ il-BEI u l-Fond Ewropew tal-Investment;

☒ korpi msemmija fl-Artikoli 208 u 209;

☐ korpi tal-liġi pubblika;

☐ korpi rregolati mil-liġi privata b'missjoni ta' servizz pubbliku safejn dawn jipprovdu garanziji finanzjarji adegwati;

☐ korpi rregolati mil-liġi privata ta' Stat Membru li jkunu fdati bl-implimentazzjoni ta' shubija pubblika privata u li jipprovdu garanziji finanzjarji adegwati;

☐ persuni fdati bl-implimentazzjoni ta' azzjonijiet speċifiċi fil-PESK skont it-Titolu V tat-TUE, u identifikati fl-att bażiku rilevanti.

Kummenti

Mhux applikabbli

2. MIŻURI TAT-TMEXXIJA

2.1. Regoli għall-monitoraġġ u r-rappurtar

Speċifika l-frekwenza u l-kondizzjonijiet.

L-aġenziji kollha tal-UE jaħdmu skont sistema stretta ta' monitoraġġ li tinvolvi koordinatur ta' kontroll intern, is-Servizz tal-Awditjar Intern tal-Kummissjoni, il-Bord ta' Governanza, il-Kummissjoni, il-Qorti tal-Awdituri u l-Awtorità Baġitarja. Is-sistema kif stabbilita fir-Regolament tat-Twaqqif tas-Cedefop se tkompli tapplika.

2.2. Sistema tat-tmexxija u kontroll

2.2.1. Riskju/i identifikat(i)

xejn

2.2.2. Metodu(i) ta' kontroll previst(i)

Mhux applikabbli

2.3. Miżuri għall-prevenzjoni ta' frodi u irregolaritajiet

Speċifika l-miżuri ta' prevenzjoni u protezzjoni eżistenti jew previsti.

L-Artikolu 24 tal-proposta jinkludi dispożizzjonijiet dwar il-ġlieda kontra l-frodi.

Is-Cedefop adotta l-Istrateġija Kontra l-Frodi tiegħu fit-22 ta' Ottubru 2014, flimkien mal-Politika dwar il-prevenzjoni u t-tmexxija ta' kunflitti ta' interess fis-Cedefop. Mehmuża mal-istrateġija kontra l-frodi hemm proċedura interna dwar ir-rappurtar dwar l-irregolaritajiet, inkluż qafas ġuridiku u prinċipji bażiċi.

3. STIMA TAL-IMPATT FINANZJARJU TAL-PROPOSTA/INIZJATTIVA

3.1. Intestatura(i) tal-qafas finanzjarju pluriennali u tal-linja(i) baġitarja(i) tal-infiq affettwata(i)

- Linji baġitarji eżistenti

Skont l-ordni tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u tal-linji baġitarji.

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Linja baġitarja	Tip ta' infiq	Kontribut			
	Intestatura 1A – Kompetittività għat- tkabbir u l-impjiegi	Diff./Mhux diff. ¹⁸	mill-pajjiżi tal-EFTA ¹⁹	mill-pajjiżi kandidati ²⁰	minn pajjiżi terzi	fis-sens tal-Artikolu 21(2)(b) tar-Regolament Finanzjarju
	15 02 11 Ċentru Ewropew għall-Iżvilupp ta' Taħriġ Vokazzjonali (Cedefop)	Diff.	IVA	LE	LE	IVA

- Linji baġitarji godda mitluba

Skont l-ordni tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u tal-linji baġitarji.

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Linja baġitarja	Tip ta' infiq	Kontribut			
	Intestatura 1A – Kompetittività għat- tkabbir u l-impjiegi	Diff./Mhux diff.	mill-pajjiżi tal-EFTA	mill-pajjiżi kandidati	minn pajjiżi terzi	fis-sens tal-Artikolu 21(2)(b) tar-Regolament Finanzjarju
	04 03 13 Ċentru Ewropew għall-Iżvilupp ta' Taħriġ Vokazzjonali (Cedefop)	Diff.	IVA	LE	LE	IVA

¹⁸ Diff. = Approprjazzjonijiet differenzjati / Mhux diff. = Approprjazzjonijiet mhux differenzjati.

¹⁹ EFTA: Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Hieles.

²⁰ Pajjiżi kandidati u, fejn applikabbli, pajjiżi kandidati potenzjali mill-Balkani tal-Punent.

3.2. Stima tal-impatt fuq l-infiq

L-impatt fuq l-infiq kif ipprezentat hawn taht huwa konformi mal-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni (2013)519.

3.2.1. Sommarju tal-istima tal-impatt fuq l-infiq

Miljuni ta' EUR (sa tliet punti decimali)

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	1A	Kompetittività għat-tkabbir u l-impjieg
---	----	---

Iċ-Ċentru Ewropew għall-Iżvilupp ta' Tahriġ Vokazzjonali (CEDEFOP)			2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	TOTALI
• Approprazzjonijiet operazzjonali											
Numru tal-linja baġitarja	Impenji	(1)	17,434	17,434	17,434	17,434	17,434	17,434	17,783	18,138	123,091
	Hlasijiet	(2)	17,434	17,434	17,434	17,434	17,434	17,434	17,783	18,138	123,091
Numru tal-linja baġitarja	Impenji	(1a)									
	Hlasijiet	(2a)									
Approprazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett ta' programmi speċifiċi ²¹			mhux applika bbli	mhux applika bbli	mhux applika bbli	mhux applika bbli	mhux applika bbli	mhux applika bbli	mhux applika bbli	mhux applika bbli	
Numru tal-linja baġitarja		(3)									
Approprazzjonijiet TOTALI għal Ċentru Ewropew għall-Iżvilupp ta' Tahriġ Vokazzjonali (CEDEFOP)	Impenji	=1+1a +3	17,434	17,434	17,434	17,434	17,434	17,434	17,783	18,138	123,091
	Hlasijiet	=2+2a +3	17,434	17,434	17,434	17,434	17,434	17,434	17,783	18,138	123,091

²¹ Għajjnuna teknika u/jew amministrattiva u infiq b'appoġġ għall-implimentazzjoni ta' programmi u/jew azzjonijiet tal-UE (dawk li kienu linji "BA"), riċerka indiretta, riċerka diretta.

3.2.2. Stima tal-impatt fuq ir-rizorsi umani tas-Cedefop

3.2.2.1. Sommarju

- ☐ Il-proposta/inizjattiva ma tehtiegħ l-użu ta' approprijazzjonijiet ta' natura amministrattiva
- ☒ Il-proposta/inizjattiva tehtiegħ l-użu ta' approprijazzjonijiet ta' natura amministrattiva, kif spjegat hawn taht:

Miljuni ta' EUR (sa tliet punti decimali)

	2016	2017	2018	2019	2020	TOTALI
Uffiċjali (Gradi AD u AST totali)	16	15	14	14	14	
Persunal b'kuntratt	25	25	25	25	25	
Persunal temporanju	78	77	77	77	77	
Esperti Nazzjonali Sekondati	4	4	4	4	4	
TOTALI	123	121	120	120	120	

3.2.2.2. L-istima tar-rekwiziti tar-rizorsi umani għad-DĠ prinċipali

- ☐ Il-proposta/inizjattiva ma tehtiegħ l-użu ta' rizorsi umani
- ☒ Il-proposta/inizjattiva tehtiegħ l-użu ta' rizorsi umani, kif spjegat hawn taht:

	2016	2017	2018	2019	2020		
• Pożizzjonijiet fil-pjan ta' stabbiliment (uffiċjali u persunal temporanju)							
XX 01 01 01 (Kwartieri ġenerali u l-Uffiċċji tar-Rappreżentanza tal-Kummissjoni)	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5		
XX 01 01 02 (Delegazzjonijiet)							
XX 01 05 01 (Riċerka indiretta)							
10 01 05 01 (Riċerka diretta)							
• Persunal estern ((f'Unità Ekwivalenti għal ingaġġ full-time: FTE)²²							
XX 01 02 01 (AC, END, INT mill-“finanzjament globali”)							
XX 01 02 02 (AC, AL, END, INT u							

²²

AC = Persunal b'Kuntratt; AL = Persunal Lokali; END = Espert Nazzjonali Sekondati; INT = Persunal tal-Aġenzija; JED = Esperti Żgħażaġh f'Delegazzjonijiet.

JED fid-Delegazzjonijiet)								
XX 01 04 ss ²³	- fil-Kwartieri Ġenerali ²⁴							
	- fid- Delegazzjoniji et							
XX 01 05 02 (AC, END, INT – Riċerka indiretta)								
10 01 05 02 (AC, END, INT – Riċerka diretta)								
Linji baġitarji oħrajn (speċifika)								
TOTALI								

Ir-rizorsi umani meħtieġa se jiġu ssodisfati bil-persunal mid-DĠ li diġà jkunu assenjati għat-tmexxija tal-azzjoni u/jew li ġew ridistribwiti fid-DĠ, flimkien, jekk ikun neċessarju, ma' kwalunkwe allokkazzjoni addizzjonali li tista' tingħata lid-DĠ ta' tmexxija skont il-proċedura annwali ta' allokkazzjoni u fid-dawl tar-restrizzjonijiet baġitarji.

Deskrizzjoni tal-kompiti li jridu jitwettqu:

Uffiċjali u persunal temporanju	Koordinazzjoni u rappreżentazzjoni tal-pożizzjoni tal-Kummissjoni lejn l-Aġenzija.
Persunal estern	

²³ Sottolimitu għall-persunal estern kopert mill-appropriazzjonijiet operazzjonali (dawh li kienu linji "BA").

²⁴ Essenzjalment għall-Fondi Strutturali, il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u l-Fond Ewropew għas-Sajd (FES).

3.2.3. *Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali*

- ☒ ☒ Il-proposta/inizjattiva hija kompatibbli mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali.
- ☐ ☐ Il-proposta/inizjattiva se tehtieg programmazzjoni mill-ġdid tal-intestatura rilevanti fil-qafas finanzjarju pluriennali.

Spjega liema programmazzjoni mill-ġdid hija mehtieġa, billi tispeċifika l-linji baġitarji kkonċernati u l-ammonti korrispondenti.

- ☐ ☐ Il-proposta/inizjattiva tehtieg applikazzjoni tal-istrument ta' flessibbiltà jew revizjoni tal-qafas finanzjarju pluriennali²⁵.

Spjega dak li huwa mehtieġ, billi tispeċifika l-intestaturi u l-linji baġitarji kkonċernati u l-ammonti korrispondenti.

3.2.4. *Kontribuzzjonijiet ta' partijiet terzi*

- Il-proposta/inizjattiva ma tipprevedix il-kofinanzjament minn partijiet terzi
- Il-proposta/inizjattiva tipprevedi l-istima ta' kofinanzjament ta' hawn taħt:

EUR

	2017	2018	2019	2020
il-kontribuzzjonijiet tan-Norveġja u tal-Iżlanda	475 949	475 949	485 480	495 170
TOTAL tal-appropriazzjonijiet kofinanzjati	475 949	475 949	485 480	495 170

²⁵

Ara l-Artikoli 11 u 17 tar-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 1311/2013 li jistabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin 2014-2020.

3.3. Stima tal-impatt fuq id-dhul

- ☒ ☒ Il-proposta/inizjattiva ma għandha l-ebda impatt finanzjarju fuq id-dhul.
- ☐ ☐ Il-proposta/inizjattiva għandha l-impatt finanzjarju li ġej:
 - ☐ ☐ fuq ir-rizorsi proprji
 - ☐ ☐ fuq dhul mixxellanju

Miljuni ta' EUR (sa tliet punti deċimali)

Linja baġitarja tad-dhul:	Approprijazzjo nijiet disponibbli ghas-sena finanzjarja attwali	Impatt tal-proposta/inizjattiva ²⁶						
		Sena N	Sena N+1	Sena N+2	Sena N+3	Nizzel kemm hemm bżonn snin biex turi t-tul ta' żmien kemm idum l-impatt (ara l-punt 1.6)		
Artikolu								

Għal dhul "assenjat" mixxellanju, speċifika l-linja(i) baġitarja(i) tal-infiq affettwata(i).

[...]

Speċifika l-metodu għall-kalkolu tal-impatt fuq id-dhul.

[...]

²⁶

Fir-rigward ta' rizorsi proprji tradizzjonali (dazji doganali, imposti fuq iz-zokkor), l-ammonti indikati għandhom ikunu ammonti netti, jiġifieri ammonti gross wara tnaqqis ta' 25 % għall-ispejjeż ta' ġbir.